

## 和谐康泰护理保险（万能型） 产品说明书

**特别提示：**

该产品为万能保险，结算利率超过最低保证利率的部分是不确定的。

本产品提供灵活交费方式，客户未按期足额交纳期交保险费将不能领取当期持续交费奖金。

◆ **万能保险运作原理**

万能保险同传统人身保险一样具有保障功能，同时保险公司为万能保险产品设立了万能保险账户，将保单的价值与万能保险账户的投资业绩联系起来。

投保人所交的保险费在扣除相关费用后进入个人账户。保险公司按照制定的投资策略，将资金配置到各种投资工具中，并对个人账户中的资产价值进行核算。

保险公司为万能保险产品设立最低保证利率，结算利率超过最低保证利率的部分是不确定的。

◆ **产品特点**

(1) **利率保底 收益递增**

本产品设有最低保证利率 2.5%，每月公布实际结算利率，收益计入上期个人账户价值。

(2) **多重保障 关爱生命**

提供护理、疾病身故保险金及健康维护保险金多重保障，突显对生命的关爱。

(3) **弹性支取 灵活方便**

可随需要申请部分领取和追加，长期为客户提供灵活方便的账户管理。

◆ **保险责任**

**护理保险金** 被保险人进入符合本合同约定的长期护理状态，并在观察期结束后仍处于长期护理状态的，我司将给付护理保险金，可用于支付被保险人所需的护理服务与费用；同时，本合同效力终止。护理保险金由以下两部分组成：  
 (1) 观察期结束当日二十四时的个人账户价值；  
 (2) 风险保额。

**疾病身故保险金** 因意外伤害之外的其它原因导致被保险人身故，我司将给付疾病身故保险金；同时，本合同效力终止。疾病身故保险金由以下两部分组成：  
 (1) 被保险人身故当日二十四时的个人账户价值；  
 (2) 风险保额。

**健康维护保险金** 本合同的保险期间届满时，被保险人仍然生存的，我司按保险期间届满当日二十四时个人账户价值的 102% 给付健康维护保险金；同时，本合同效力终止。

◆ **投保条件**

- (1) **投保范围：**凡年满 18 周岁，具有完全民事行为能力且对被保险人具有保险利益的人，均可作为本合同的投保人。  
 被保险人就是受本合同保障的人，凡投保时身体健康，且符合我司承保条件的人，均可作为本合同的被保险人。
- (2) **保险期间：**本合同的保险期间由投保人在投保时与我司约定，并在保险单上载明。
- (3) **交费方式：**期交可追加

◆ **费用明细**

期交保险费初始费用扣除比例	第一至第三保单年度			第四保单年度及以后		
	5%			2%		
追加保险费初始费用扣除比例	3%					
保单管理费	不收取					
风险保险费	收取					
退保、部分领取费用扣除比例	第 1 年	第 2 年	第 3 年	第 4 年	第 5 年	第 6 年及以后
	5%	4%	3%	2%	1%	0%

#### ◆ 账户价值及保证利率

(一) 本合同有效期内，本合同项下账户价值按如下顺序和方法计算：

- (1) 本合同个人账户价值初始值为零。
- (2) 投保人缴纳的每笔保险费，经本公司按照本合同保险费的分配和初始费用的收取的约定扣除初始费用后，剩余部分等额计入个人账户价值。
- (3) 本公司在每个个人账户结算日根据公布的结算利率对上月个人账户价值进行结息，并将这部分金额直接划转入个人账户中。
- (4) 本公司将在合同生效日以及之后的每个个人账户结算日按约定直接从投保人的个人账户中扣除当月的风险保险费。若投保人的个人账户价值不足以支付到期应交的风险保险费，本合同效力中止。
- (5) 投保人部分领取个人账户价值的，本公司将在部分领取申请日从投保人的个人账户中扣除部分领取申请金额。
- (6) 本公司发放的持续交费奖金将直接计入投保人的个人账户。

(二) 本合同的最低保证利率为年利率 2.5%。

(三) 在本合同期交保险费交费期间内，投保人在本合同约定的保险费约定交纳日或持续交费奖金宽限期内交纳每期期交保险费，若之前各期期交保险费均已足额交纳（含补交情形），我司将在第二至第十个保单年度按当期的期交保险费的 1%，分别发放当期的持续交费奖金。

**若本合同期交保险费的交费期间不足十年，持续交费奖金仅在本合同约定的交费期间内发放，交费期间外则不提供持续交费奖金。**

在持续交费奖金宽限期结束后，若投保人仍未足额交纳期交保险费，本合同仍然有效，我司继续承担本合同的保险责任，但我司将不向投保人发放当期的持续交费奖金。

**若投保人通过补交的方式足额交纳期交保险费时，我司只发放交费金额中当期的期交保险费所对应的持续交费奖金，不补发前期未发放的持续交费奖金。**

持续交费奖金直接计入个人账户。

#### ◆ 主要投资策略

公司万能险账户的投资策略，立足长期基本因素分析，坚持安全性、流动性、收益性相统一、资产负债相匹配原则，坚守价值投资理念，将战略资产配置与战术资产配置有机结合，通过合理安排投资组合，严格控制投资风险。目前主要的投资工具包括：

- (一) 股票（包括一级市场新股网下申购资格和二级市场股票交易资格）；
- (二) 基金；
- (三) 国债（包括现券、回购）、金融债券、央行票据和经银保监会允许的企业债券和可转换公司债券；
- (四) 银行存款（包括大额协议定期存款）；
- (五) 银行间拆借、交易所拆借和外汇拆借；
- (六) 国务院批准的其他运用渠道。

◆ 利益演示

示例一：

安先生今年 35 岁，购买和谐康泰护理保险（万能型），交费期 10 年，年交保险费 2 万元、未追加保险费、基本保险金额 5 万元，保险期间 20 年。安先生所享有的保障利益如下表：

单位：元

保 单 年 度	期交保险费	追加保险费	累计 交纳 保险 费	持 续 交 费 奖 金	初 始 费 用	保 单 管 理 费	基本保险 金额	风险保险费			年末个人账户价值			年末疾病身故保险金			年末护理保险金			健康维护保险金			年末现金价值		
								低	中	高	低	中	高	低	中	高	低	中	高	低	中	高	低	中	高
1	20,000	-	20,000	-	1,000	-	50,000	51	51	51	19,423	19,802	20,087	73,308	73,763	74,104	81,077	81,684	82,139	-	-	-	18,452	18,812	19,083
2	20,000	-	40,000	200	1,000	-	50,000	59	60	60	39,528	40,697	41,583	97,434	98,836	99,899	113,246	115,115	116,532	-	-	-	37,947	39,069	39,919
3	20,000	-	60,000	200	1,000	-	50,000	69	69	69	60,127	62,521	64,358	122,153	125,026	127,230	146,204	150,034	152,973	-	-	-	58,323	60,646	62,427
4	20,000	-	80,000	200	400	-	50,000	80	81	81	81,845	85,943	89,124	148,213	153,132	156,949	180,951	187,509	192,598	-	-	-	80,208	84,224	87,341
5	20,000	-	100,000	200	400	-	50,000	93	94	95	104,092	110,405	115,361	174,910	182,486	188,433	216,546	226,648	234,577	-	-	-	103,051	109,301	114,207
6	20,000	-	120,000	200	400	-	50,000	108	111	112	126,879	135,951	143,154	202,255	213,141	221,785	253,007	267,522	279,047	-	-	-	126,879	135,951	143,154
7	20,000	-	140,000	200	400	-	50,000	126	129	132	150,219	162,628	172,595	230,262	245,153	257,114	290,350	310,204	326,153	-	-	-	150,219	162,628	172,595
8	20,000	-	160,000	200	400	-	50,000	146	151	155	174,121	190,482	203,779	258,946	278,579	294,535	328,594	354,771	376,046	-	-	-	174,121	190,482	203,779
9	20,000	-	180,000	200	400	-	50,000	169	177	183	198,598	219,564	236,805	288,317	313,476	334,166	367,756	401,302	428,888	-	-	-	198,598	219,564	236,805
10	20,000	-	200,000	200	400	-	50,000	197	207	216	223,658	249,923	271,779	318,389	349,907	376,134	407,853	449,876	484,846	-	-	-	223,658	249,923	271,779
15	-	-	200,000	-	-	-	50,000	342	381	416	251,577	309,770	361,840	351,893	421,724	484,208	452,523	545,632	628,944	-	-	-	251,577	309,770	361,840
20	-	-	200,000	-	-	-	50,000	568	677	781	282,139	382,992	480,672	388,566	509,590	626,807	501,422	662,787	819,076	287,782	390,652	490,286	282,139	382,992	480,672

注：1、“低”、“中”、“高”分别对应“保证年结算利率 2.5%”、“演示年结算利率 4.5%”、“演示年结算利率 6%”，该利益演示纯粹是描述性的，不能理解为对未来的预期；除最低结算利率为保证利益外，实际保单账户利益可能高于或低于演示水平。

2、客户享有 15 天犹豫期，即在签收保险合同次日起 15 天内可申请退保而不扣任何费用。

**示例二：**

邦女士今年 40 岁，购买和谐康泰护理保险（万能型），交费期 5 年，年交保费 3 万元，首年初追加保险费 2 万元、基本保险金额 5 万元，保险期间 10 年。邦女士所享有的保障利益如下表：

单位：元

保 单 年 度	期交保险费	追加保险费	累计 交纳 保险费	持 续 交 费 奖 金	初 始 费 用	保 单 管 理 费	基 本 保 险 金 额	风险保险费			年末个人账户价值			年末疾病身故保险金			年末护理保险金			健康维护保险金			年末现金价值		
								低	中	高	低	中	高	低	中	高	低	中	高	低	中	高	低	中	高
1	30,000	20,000	50,000	-	2,100	-	50,000	43	43	43	49,054	50,011	50,729	108,864	110,013	110,875	128,486	130,018	131,167	-	-	-	46,601	47,511	48,193
2	30,000	-	80,000	300	1,500	-	50,000	53	54	54	79,746	82,303	84,245	145,695	148,763	151,095	177,594	181,685	184,793	-	-	-	76,556	79,011	80,876
3	30,000	-	110,000	300	1,500	-	50,000	65	65	66	111,194	116,036	119,760	183,433	189,243	193,712	227,911	235,657	241,616	-	-	-	107,859	112,554	116,167
4	30,000	-	140,000	300	600	-	50,000	78	79	80	144,338	152,213	158,345	223,206	232,655	240,014	280,941	293,540	303,352	-	-	-	141,451	149,168	155,178
5	30,000	-	170,000	300	600	-	50,000	93	95	97	178,295	190,001	199,227	263,954	278,001	289,073	335,272	354,002	368,764	-	-	-	176,512	188,101	197,235
6	-	-	170,000	-	-	-	50,000	102	106	109	182,648	198,442	211,068	269,178	288,131	303,282	342,238	367,508	387,709	-	-	-	182,648	198,442	211,068
7	-	-	170,000	-	-	-	50,000	113	118	122	187,101	207,252	223,607	274,521	298,702	318,328	349,361	381,603	407,770	-	-	-	187,101	207,252	223,607
8	-	-	170,000	-	-	-	50,000	124	131	137	191,652	216,444	236,882	279,983	309,732	334,258	356,644	396,310	429,011	-	-	-	191,652	216,444	236,882
9	-	-	170,000	-	-	-	50,000	136	146	153	196,305	226,034	250,936	285,566	321,241	351,123	364,089	411,655	451,498	-	-	-	196,305	226,034	250,936
10	-	-	170,000	-	-	-	50,000	150	162	172	201,061	236,040	265,815	291,273	333,248	368,978	371,698	427,664	475,304	205,082	240,761	271,131	201,061	236,040	265,815

注：1、“低”、“中”、“高”分别对应“保证年结算利率 2.5%”、“演示年结算利率 4.5%”、“演示年结算利率 6%”，该利益演示纯粹是描述性的，不能理解为对未来的预期；除最低结算利率为保证利益外，实际保单账户利益可能高于或低于演示水平。

2、客户享有 15 天犹豫期，即在签收保险合同次日起 15 天内可申请退保而不扣任何费用。

◆ **责任免除**

因下列任一情形导致被保险人发生本合同约定的保险事故的，本公司不承担给付保险金的责任：

- (1) 投保人对被保险人的故意杀害、故意伤害；
- (2) 被保险人故意犯罪或者抗拒依法采取的刑事强制措施；
- (3) 被保险人自本合同生效之日起2年内自杀，但被保险人自杀时为无民事行为能力人的除外；
- (4) 被保险人醉酒，主动吸食或注射毒品；
- (5) 被保险人酒后驾驶，无合法有效驾驶证驾驶，或驾驶无有效行驶证的机动车；
- (6) 被保险人感染艾滋病病毒或患艾滋病；
- (7) 战争、军事行动、暴乱、武装叛乱或恐怖行为；
- (8) 核爆炸、核辐射或核污染；
- (9) 被保险人患遗传性疾病，先天性畸形、变形或染色体异常（以世界卫生组织颁布的《疾病和有关健康问题的国际统计分类（ICD-10）》为准）；
- (10) 被保险人从事潜水、跳伞、攀岩、蹦极、驾驶滑翔机、探险、摔跤、武术比赛、特技表演、赛马、赛车等高风险运动。

发生上述第（1）项情形导致被保险人进入长期护理状态或疾病身故的，本合同效力终止，本公司向其他权利人退保；发生上述其他情形导致被保险人进入长期护理状态或疾病身故的，本合同效力终止，并按退保处理。若被保险人因意外伤害导致身故，本公司将返还投保人的个人账户价值；同时，本合同效力终止。

◆ 公司介绍

和谐健康保险股份有限公司（简称“和谐健康保险”）2006年开业，是一家专业健康保险公司。目前，公司总部设在成都，初步形成了覆盖全国的服务网络。

公司开业以来，坚持“健康伴您一生”的理念服务于社会广大民众，全面推行健康保障和健康管理的功能创新服务模式，并即将在全国各地设置经营机构。公司为广大人民群众提供了疾病、住院、失能、护理、意外以及多种健康管理服务项目，同时充分利用呼叫中心和网络服务优势，全天候地满足了客户的售后服务需求，得到了社会的广泛认同和赞誉。

为了实现公司“规范管理、专业经营、快中求稳、优质高效”的经营战略目标，高度配合各级党和政府完善社会健康保障体系的系统工程，公司正在壮大专业健康经营与管理服务团队，加快拓展服务领域的步伐，通过构建“和谐健康俱乐部”等服务形式，充分整合各类医疗、健康服务等社会资源，合力打造具有中国特色的、融健康保障和健康管理于一体的新型专业健康保险公司，努力构建服务多层次、保障多样化的专业健康服务体系，千方百计地满足广大人民群众多种需求，成为各级政府最放心、人民群众最满意的专业健康保险之家，为构建和谐健康的社会贡献最大力量。

健康构建和谐，和谐保护健康。和谐健康保险愿为您和家人的身心健康，终生相伴，保驾护航！

总公司地址：四川省成都市天府大道北段 966 号天府国际金融中心 1 号楼 7、8 层

服务热线：028-956076

<http://www.hexiehealth.com>

本人已详细阅读和谐健康保险股份有限公司《和谐康泰护理保险（万能型）》产品说明书，通过贵公司客户经理的讲解，已经知晓并理解以上说明书全部内容，愿意投保此产品。

投保保单印刷号：\_\_\_\_\_

投保人签字确认：\_\_\_\_\_

日期： 年 月 日